

brother

DCP-T520W / DCP-T525W  
DCP-T720DW / DCP-T725DW  
DCP-T820DW / DCP-T825DW

## Quick Setup Guide คู่มือการติดตั้งเครื่องอย่างง่าย Panduan Cepat

Read the *Product Safety Guide* first, then read this guide for the correct installation procedure. Keep this guide next to your machine for quick reference.

อ่าน คู่มือเกี่ยวกับความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ (Product Safety Guide) ก่อน จากนั้นอ่านคู่มือนี้สำหรับขั้นตอนการติดตั้งที่ถูกต้อง เก็บคู่มือนี้ไว้ใกล้กับเครื่องเพื่อใช้อ้างอิงได้อย่างรวดเร็ว

Bacalah *Panduan Keselamatan Produk* (Product Safety Guide) terlebih dahulu, kemudian bacalah panduan ini untuk langkah-langkah pemasangan yang benar. Simpanlah panduan ini di dekat mesin Anda untuk referensi cepat.



D01JFA001-00  
ASA/SAF/THA/IDN  
Version/ฉบับที่/Versi 0

en

th

id

You must follow steps 1 to 9 to complete the setup.

ต้องทำตามขั้นตอนที่ 1 ถึง 9 เพื่อตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์

Anda harus mengikuti tahap 1 hingga 9 untuk menyelesaikan pengaturan.



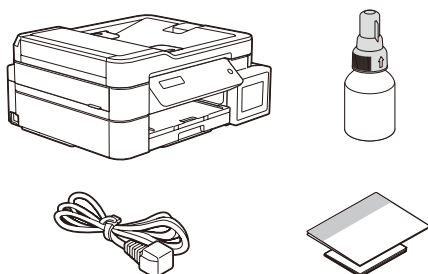
Video setup instructions:  
วิดีโอคำแนะนำเกี่ยวกับการตั้งค่า:  
Video petunjuk pengaturan:  
[support.brother.com/videos](http://support.brother.com/videos)

### 1 Unpack the machine and check the components นำเครื่องออกจากกล่องบรรจุภัณฑ์และตรวจสอบส่วนประกอบต่างๆ Mengeluarkan mesin dari kemasan dan memeriksa komponennya

Remove the protective tape and the film covering the machine.

แกะฟิล์มและเทปป้องกันที่หุ้มเครื่องออก

Buka pita dan film pelindung yang menutupi mesin.



#### NOTE

- The illustrations in this *Quick Setup Guide* show the DCP-T720DW.
- The components may differ depending on your country.
- Save all packing materials and the box in case you must ship your machine.
- We recommend using a USB 2.0 cable (Type A/B) that is no more than 2 metres long (included in some countries).
- Use a straight-through Category 5 (or greater) twisted-pair cable for 10BASE-T or 100BASE-TX Fast Ethernet Network (not included). (DCP-T820DW/DCP-T825DW)

#### หมายเหตุ

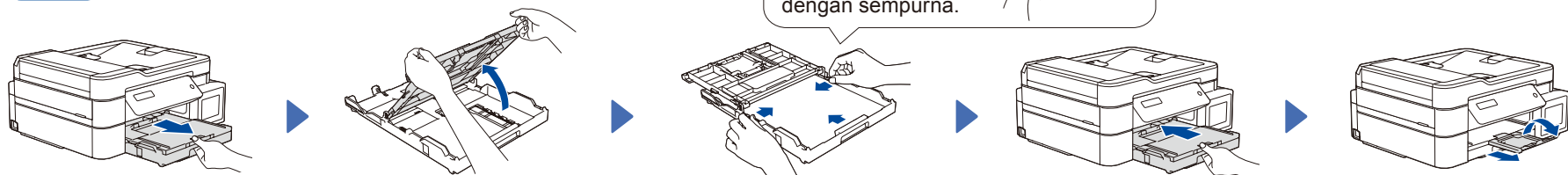
- ภาพประกอบใน คู่มือการติดตั้งเครื่องอย่างง่าย ฉบับนี้แสดงผลิตภัณฑ์รุ่น DCP-T720DW
- ส่วนประกอบอาจแตกต่างกันไป ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประเทศของคุณ
- โปรดเก็บกล่องและวัสดุบรรจุภัณฑ์ของตัวเครื่องทั้งหมดไว้เพื่อใช้ในกรณีขนย้ายเครื่อง
- ขอแนะนำให้ใช้สาย USB 2.0 (ชนิด A/B) ที่มีความยาวไม่เกิน 2 เมตร (มีให้ในบางประเทศ)
- ให้ใช้สายเคเบิลยูคิวแอมบ์ต่อตรง ประเภท 5 (หรือสูงกว่า) สำหรับระบบเครือข่าย 10BASE-T หรือ 100BASE-TX Fast Ethernet Network (ไม่มีให้) (DCP-T820DW/DCP-T825DW)

#### CATATAN

- Ilustrasi dalam *Panduan Cepat* ini menunjukkan DCP-T720DW.
- Komponen mungkin berbeda tergantung negara Anda.
- Simpan semua bahan dan kotak kemasan jika sewaktu-waktu Anda harus mengirim mesin Anda.
- Kami merekomendasikan penggunaan kabel USB 2.0 (Jenis A/B) yang panjangnya tidak lebih dari 2 meter (sudah disertakan di beberapa negara).
- Gunakan kabel pasangan berpilin straight-through Kategori 5 (atau lebih) untuk Jaringan Ethernet Cepat 10BASE-T atau 100BASE-TX (tidak disertakan). (DCP-T820DW/DCP-T825DW)

### 2 Load plain A4 paper in the paper tray ใส่กระดาษ A4 ธรรมดาลงในถาดใส่กระดาษ Masukkan kertas A4 biasa ke dalam baki kertas

Fan the paper well.  
คลี่กระดาษออกจากกัน  
Kibas-kibaskan kertas dengan sempurna.



### 3 Connect the power cord เชื่อมต่อสายไฟ Menyambung kabel daya

Connect the power cord. The machine powers on automatically.

เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับตัวเครื่อง เครื่องเปิดโดยอัตโนมัติ

Sambungkan kabel daya. Mesin menyala secara otomatis.

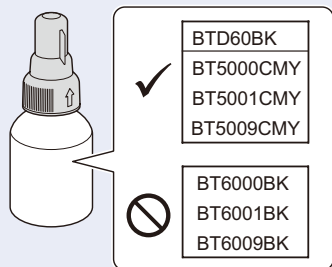
### 4 Select your country or language เลือกประเทศหรือภาษาของคุณ Pilih negara atau bahasa Anda

You may need to set your country or language (depending on your machine). Follow the steps on the LCD.

คุณอาจจำเป็นต้องตั้งค่าประเทศหรือภาษาของคุณ (ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเครื่องของคุณ) ทำตามขั้นตอนบนหน้าจอแสดงผลแบบ LCD

Anda mungkin diminta untuk menetapkan negara atau bahasa (tergantung pada mesin Anda). Ikuti langkah pada LCD.

### 5 Fill the ink tanks with inbox ink เติมแทงค์หมึกด้วยน้ำหมึกที่ให้มาในกล่อง Isi tangki tinta dengan kotak tinta



#### IMPORTANT

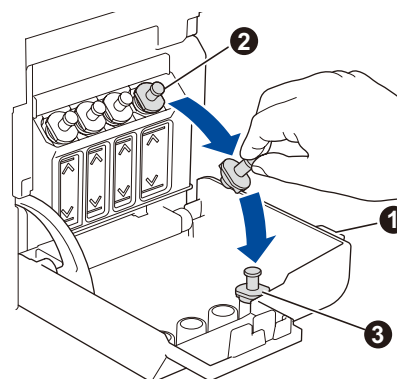
Check the ink bottle model name on the label. Using the incorrect ink may cause damage to the machine.

#### ข้อควรจำ

ตรวจสอบชื่อรุ่นขวดหมึกบนป้ายฉลาก การใช้ น้ำหมึกที่ไม่ถูกต้อง อาจสร้างความเสียหายให้แก่เครื่องได้

#### PENTING

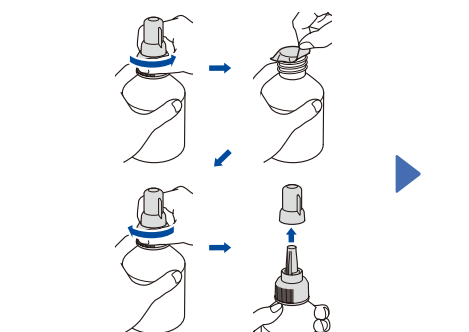
Periksa nama model botol tinta pada label. Penggunaan tinta yang tidak benar dapat mengakibatkan kerusakan pada mesin.



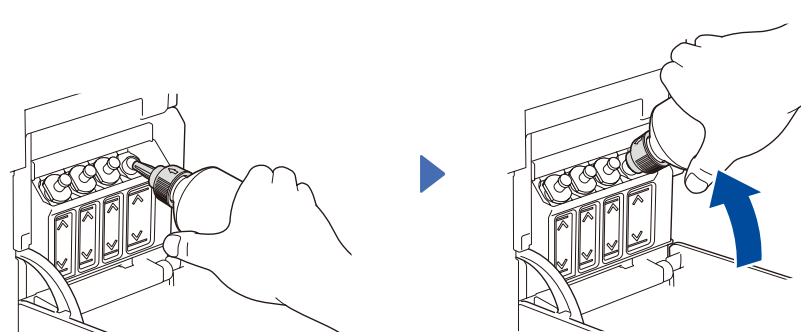
Open the ink tank cover ①, remove the cap ②, and place it on the back of the cover ③.

เปิดฝาครอบแทงค์หมึก ① ถอดฝาปิดแทงค์หมึกออก ② และวางไว้ที่ด้านหลังของฝาครอบ ③

Buka penutup tangki tinta ①, lepaskan tutupnya ②, dan letakkan di bagian belakang penutup ③.



Remove the film and tighten the cap firmly.ลอกแผ่นฟิล์มออกและหมุนฝาปิดกลับให้แน่น  
Lepaskan film dan kencangkan tutup dengan kuat.

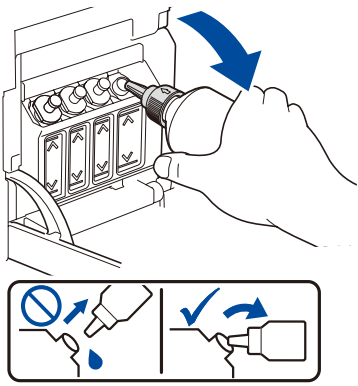


Remove the nozzle cap and insert the bottle nozzle firmly into the ink tank so that the ink does not spill.ถอดฝาปิดหัวฉีดออก และใส่หัวฉีดของขวดลงในแทงค์หมึกให้แน่นหนาเพื่อไม่ให้น้ำหมึกหก  
Buka penutup nosel dan masukkan nosel botol dengan kuat ke dalam tangki tinta agar tinta tidak tumpah.

The bottle is self-standing and the ink fills automatically until the bottle is empty. To fill the ink tank faster, squeeze the bottle on both sides.

ขวดสามารถตั้งอยู่ได้ด้วยตัวเอง และน้ำหมึกจะเติมโดยอัตโนมัติจนกว่าจะหมดขวด หากต้องการเติมแทงค์หมึกให้รวดเร็วยิ่งขึ้น ให้บีบทั้งสองด้านของขวด

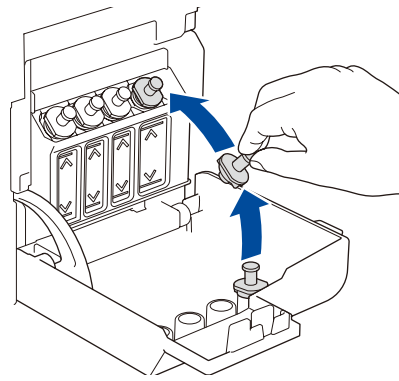
Botol tinta dapat berdiri sendiri dan tinta terisi secara otomatis sampai botol kosong. Untuk mengisi tangki tinta lebih cepat, remas kedua sisi botol.



When finished, remove the bottle, pointing the nozzle upward so the ink does not spill.

เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้ว ให้ดึงขวดออกโดยหันหัวฉีดขึ้นด้านบนเพื่อไม่ให้หมึกหก

Setelah selesai, keluarkan botol, arahkan nosel ke atas agar tinta tidak tumpah.



Replace the ink tank cap. Repeat step 5 for the other ink tanks, and then close the ink tank cover.

ปิดฝาปิดแทงค์หมึกกลับไปให้เข้าที่ ทำซ้ำขั้นตอนที่ 5 สำหรับแทงค์หมึกอื่นๆ จากนั้นปิดฝาทรงแทงค์หมึก

Pasang kembali tutup tangki tinta. Ulangi langkah 5 untuk tangki-tangki tinta yang lain, dan kemudian pasang penutup tangki tinta.

## 6 Set the date and time ตั้งค่าวันที่และเวลา Mengatur tanggal dan waktu

1. Press **OK** to set the date and time.
2. Press **▲** or **▼** to select the number, and then press **OK** to set the date and time.

1. กด **OK (ตกลง)** เพื่อตั้งค่าวันที่และเวลา
2. กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเลือกตัวเลข จากนั้นกด **OK (ตกลง)** เพื่อตั้งค่าวันที่และเวลา

1. Tekan **OK** untuk menyetel tanggal dan waktu.
2. Tekan **▲** atau **▼** untuk memilih nomor, dan kemudian tekan **OK** untuk menyetel tanggal dan waktu.

## 7 Machine settings การตั้งค่าเครื่อง Pengaturan mesin

When the machine has finished the initial cleaning process, follow the steps on the LCD to configure the machine settings.

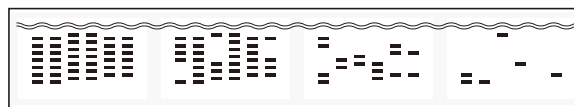
เมื่อเครื่องทำความสะอาดเบื้องต้นเสร็จแล้ว ให้ทำตามขั้นตอนบนหน้าจอแสดงผลแบบ LCD เพื่อกำหนดการตั้งค่าเครื่อง

Setelah mesin menyelesaikan proses pembersihan awal, ikuti langkah-langkah di LCD untuk mengatur pengaturan mesin.

- Check the print quality
- ตรวจสอบคุณภาพงานพิมพ์
- Periksa kualitas cetakan

DCP-T820DW/DCP-T825DW:

- Configure the paper tray settings
- กำหนดการตั้งค่าถาดใส่กระดาษ
- Mengonfigurasi pengaturan baki kertas



None	A Few	About Half	Many
None (ไม่มี)	A Few (เล็กน้อย)	About Half (ประมาณครึ่งหนึ่ง)	Many (มาก)
None (Tidak ada)	A Few (Sedikit)	About Half (Sekitar 1/2)	Many (Banyak)

## 8 Select your language (if needed and only for certain models) เลือกภาษาของคุณ (หากจำเป็นและเฉพาะบางรุ่นเท่านั้น) Pilih bahasa Anda (jika perlu dan hanya untuk model tertentu)

1. Press **Menu**.
2. Press **▲** or **▼** to select [Initial Setup] > [Local Language] > your language, and then press **OK**.
3. Press **Stop/Exit**.

1. กด **Menu (เมนู)**
2. กด **▲** หรือ **▼** เพื่อเลือก [Initial Setup (การตั้งค่าเริ่มต้น)] > [Local Language (ภาษาท้องถิ่น)] > ภาษาของคุณ จากนั้นกด **OK (ตกลง)**
3. กด **Stop/Exit (หยุด/ออก)**

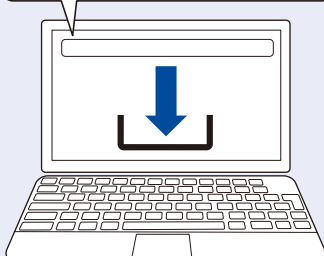
1. Tekan **Menu**.
2. Tekan **▲** atau **▼** untuk memilih [Initial Setup (Pngtrn Awal)] > [Local Language (Bahasa Lokal)] > bahasa Anda, dan kemudian tekan **OK**.
3. Tekan **Stop/Exit (Stop/Keluar)**.

## 9 Connect your computer or mobile device เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์เคลื่อนที่ Sambungkan komputer atau perangkat bergerak Anda

Install Brother software to use your machine. Visit one of the following websites: ติดตั้งซอฟต์แวร์ Brother เพื่อใช้เครื่องของคุณ เข้าไปที่เว็บไซต์ใดเว็บไซต์หนึ่งต่อไปนี้: Pasang perangkat lunak Brother untuk menggunakan mesin Anda. Kunjungi salah satu situs web berikut:

For Computers:  
สำหรับคอมพิวเตอร์:  
Untuk Komputer:

[setup.brother.com](http://setup.brother.com)



For Windows only, CD installation is also available (for some countries). สามารถติดตั้งจากแผ่น CD ได้ด้วยเช่นกัน เฉพาะระบบปฏิบัติการ Windows เท่านั้น (สำหรับบางประเทศ) Khusus untuk Windows, pemasangan melalui CD juga tersedia (untuk beberapa negara).

For Mobile Devices:  
สำหรับอุปกรณ์เคลื่อนที่:  
Untuk Perangkat Bergerak:

[brother.com/apps](http://brother.com/apps)



Install the **Brother iPrint&Scan** application. ติดตั้งแอปพลิเคชัน **Brother iPrint&Scan** Pasang aplikasi **Brother iPrint&Scan**.

Connect your Brother machine and computer/mobile device to the same network.

เชื่อมต่อเครื่อง Brother และคอมพิวเตอร์/อุปกรณ์เคลื่อนที่ของคุณเข้ากับเครือข่ายเดียวกัน

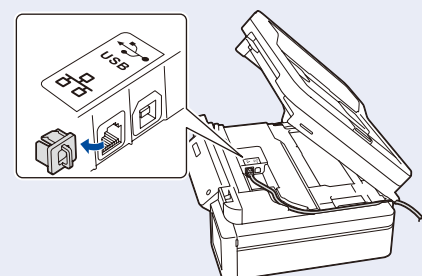
Sambungkan mesin Brother dan komputer/perangkat bergerak Anda ke jaringan yang sama.

Follow the on-screen instructions. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ Ikuti petunjuk di layar.

For Wired Network Connection\* and USB Connection: Use the correct port (based on the cable you are using) inside the machine, as shown.

สำหรับการเชื่อมต่อเครือข่ายแบบใช้สาย\* และการเชื่อมต่อ USB:

ใช้พอร์ตที่ถูกต้อง (ตามสายที่คุณใช้) ภายในเครื่องดังภาพ Untuk Koneksi Jaringan Berkabel\* dan Koneksi USB: Gunakan port yang benar (berdasarkan kabel yang Anda gunakan) dalam mesin, seperti pada gambar.

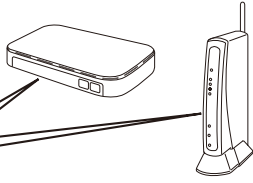


\*DCP-T820DW/DCP-T825DW

## Manual wireless setup (if needed) การตั้งค่าแบบไร้สายด้วยตัวเอง (หากจำเป็น) Pengaturan nirkabel manual (jika perlu)

Find the SSID (Network Name) and Network Key (Password) on your wireless access point/router.  
ค้นหา SSID (ชื่อเครือข่าย) และคีย์เครือข่าย (รหัสผ่าน) บนจุดการเข้าถึง/เราเตอร์ไร้สายของคุณ  
Temukan SSID (Nama Jaringan) dan Kunci Jaringan (Kata Sandi) di jalur akses nirkabel/router Anda.

SSID: XXXXXXXX  
Network Key: XXXX



If you cannot find this information, ask your network administrator or wireless access point/router manufacturer.

หากคุณไม่สามารถหาข้อมูลนี้ได้ ให้สอบถามผู้ดูแลระบบเครือข่ายหรือผู้ผลิตจุดการเข้าถึง/เราเตอร์ไร้สาย

Jika Anda tidak dapat menemukan informasi ini, hubungi administrator jaringan atau pabrikan jalur akses nirkabel/router Anda.

1. Go to your machine and press **WiFi**.
2. Press **OK** to select [Find Network].  
The [WLAN Enable?] message appears on the LCD.
3. Press **▲** to select [On].

1. ไปที่เครื่องของคุณ และกด **WiFi**
2. กด **OK (ตกลง)** เพื่อเลือก [Find Network (ค้นหาเครือข่าย)]  
ข้อความ [WLAN Enable?] (เปิดใช้งาน WLAN?) ปรากฏบนหน้าจอแสดงผลแบบ LCD
3. กด **▲** เพื่อเลือก [On (เปิด)]

1. Pada mesin Anda tekan **WiFi**.
2. Tekan **OK** untuk memilih [Find Network (Cari Jaringan)].  
Pesan [WLAN Enable? (WLAN Aktif?)] muncul pada LCD.
3. Tekan **▲** untuk memilih [On (Aktif)].

Select the SSID (Network Name) for your access point/router and enter the Network Key (Password).  
To enter the Network Key, hold down or repeatedly press **▲** or **▼** to select a character from the list below:

เลือก SSID (ชื่อเครือข่าย) สำหรับจุดการเข้าถึง/เราเตอร์ของคุณ และป้อนคีย์เครือข่าย (รหัสผ่าน)  
ป้อนคีย์เครือข่ายโดยกด **▲** หรือ **▼** ค้างไว้หรือกดซ้ำๆ เพื่อเลือกตัวอักษรจากรายการด้านล่าง:

Pilih SSID (Nama Jaringan) untuk jalur akses/router Anda dan masukkan Kunci Jaringan (Kata Sandi).

Untuk memasukkan Kunci Jaringan, tahan atau tekan **▲** atau **▼** berulang kali untuk memilih karakter dari daftar berikut:

```
abcdefghijklmnopqrstuvwxyzABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ0123456789(space / เว้นวรรค / spasi)!"$%&'()*+,-./:;<=>?@[^_`{|}~
```

When the wireless setup is successful, the LCD displays [Connected].

เมื่อการตั้งค่าแบบไร้สายสำเร็จ หน้าจอแสดงผลแบบ LCD จะแสดง [Connected (เชื่อมต่อแล้ว)]

Jika pengaturan nirkabel berhasil, LCD akan menunjukkan [Connected (Tersambung)].

## Setup Complete / การตั้งค่าเสร็จสิ้น / Pengaturan Selesai

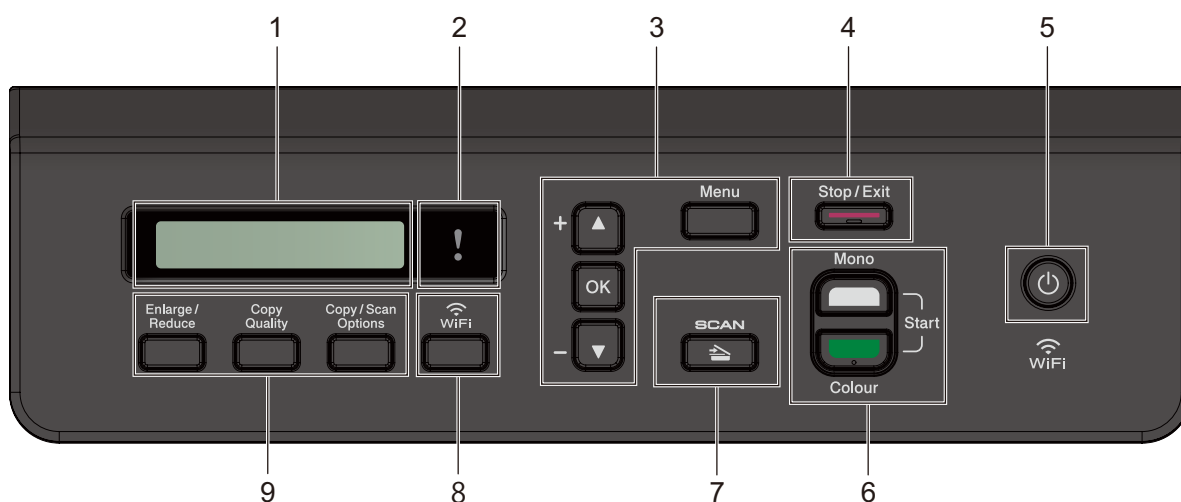
## Reference and Troubleshooting / การอ้างอิงและการแก้ไขปัญหา / Referensi dan Solusi



For detailed machine operation, see the *Online User's Guide*:  
สำหรับการใช้งานเครื่องโดยละเอียด โปรดดู *คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์*:  
Untuk pengoperasian mesin yang mendetail, baca *Panduan Pengguna Online*:

[support.brother.com/manuals](http://support.brother.com/manuals)

## Control Panel Overview / ภาพรวมแผงควบคุม / Gambaran Umum Panel Kontrol



1. **Liquid Crystal Display (LCD)**  
หน้าจอแสดงผลแบบ LCD (ผลึกเหลว)  
Tampilan Kristal Cair (LCD)

2. **Warning LED**  
ไฟ LED แสดงข้อผิดพลาด  
LED Peringatan  
Blinks in orange when the LCD displays an error or an important status message.  
กะพริบด้วยสีส้มเมื่อหน้าจอแสดงผลแบบ LCD แสดงข้อผิดพลาดหรือข้อความสถานะที่สำคัญ  
Berkedip warna oranye ketika LCD menampilkan pesan kesalahan atau status penting.

3. **Menu buttons**  
ปุ่มเมนู  
Tombol Menu  
▲ / ▼  
Scroll through the menus and options.  
เลื่อนดูเมนูและตัวเลือก  
Bergulir di antara menu dan opsi.  
**OK**  
Select a setting.  
เลือกการตั้งค่า  
Memilih pengaturan.

4. **Stop/Exit button**  
ปุ่มหยุด/ออก  
Tombol Stop/Keluar

5. **Power On/Off button**  
ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง  
Tombol Daya Hidup/Mati  
Turn on the machine: Press .  
Turn off the machine: Press and hold .  
เปิดเครื่อง: กด .  
ปิดเครื่อง: กดค้างไว้ที่ .  
Menyalakan mesin: Tekan .  
Mematikan mesin: Tekan dan tahan .
6. **Mono Start/Colour Start buttons (Copy/Scan)**  
ปุ่มสตาร์ทขาวดำ/สตาร์ทสี (ทำสำเนา/สแกน)  
Tombol Mulai Mono/Mulai Berwarna (Salin/Pindai)  
Modify scan settings in your application if necessary.  
สามารถแก้ไขการตั้งค่าการสแกนได้ในแอปพลิเคชันของคุณ หากจำเป็น  
Ubah pengaturan pindai di aplikasi Anda jika perlu.
7. **Scan button**  
ปุ่มสแกน  
Tombol pindai  
Press to switch the machine to Scan mode.  
กดเพื่อสลับการทำงานของเครื่องไปเป็นโหมดสแกน  
Tekan untuk mengalihkan mesin ke mode Pemindaian.
8. **Wi-Fi button**  
ปุ่ม Wi-Fi  
Tombol Wi-Fi
9. **Copy buttons**  
ปุ่มทำสำเนา  
Tombol fotokopi

## Machine Settings / การตั้งค่าเครื่อง / Pengaturan Mesin

The machine's settings are set from the application (**Brother iPrint&Scan** or **Brother Utilities**) on your computer or mobile device.

**Important Notice for Network Security:** The default password to manage this machine's settings is located on the back of the machine and marked "Pwd". We recommend immediately changing the default password to protect your machine from unauthorised access. See the *Online User's Guide*.

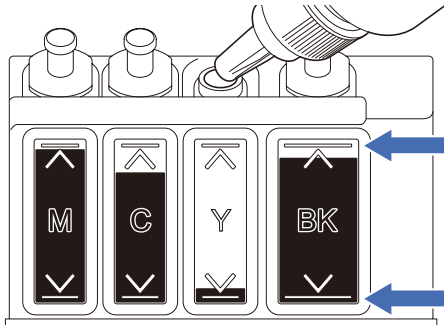
การตั้งค่าของเครื่องตั้งได้จากแอปพลิเคชัน (**Brother iPrint&Scan** หรือ **Brother Utilities**) บนคอมพิวเตอร์หรืออุปกรณ์เคลื่อนที่

**หมายเหตุที่สำคัญสำหรับความปลอดภัยทางเครือข่ายของคุณ:** รหัสผ่านเริ่มต้นเพื่อจัดการการตั้งค่าของเครื่องนี้จะอยู่ที่ด้านหลังของเครื่องและมีตัวอักษร "Pwd" กำกับไว้ เราแนะนำให้เปลี่ยนรหัสผ่านเริ่มต้นทันทีเพื่อป้องกันเครื่องของคุณจากการเข้าถึงที่ไม่ได้รับอนุญาต ดู *คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์*

Pengaturan mesin disetel dari aplikasi (**Brother iPrint&Scan** atau **Brother Utilities**) di komputer atau perangkat bergerak Anda.

**Pemberitahuan Penting untuk Keamanan Jaringan:** Kata sandi standar untuk mengelola pengaturan mesin ini tertera di belakang mesin dan bertanda "Pwd". Sebaiknya segera ubah kata sandi standar untuk melindungi mesin Anda dari akses yang tidak sah. Lihat *Panduan Pengguna Online*.

## Check Ink Volume / ตรวจสอบปริมาณน้ำหมึก / Memeriksa Volume Tinta



DO NOT fill the ink tank past the maximum fill mark.

ห้ามเติมแท่งหมึกจนเกินเครื่องหมายกำกับการเติมสูงสุด

JANGAN isi tangki tinta melebihi tanda pengisian maksimum.

When the ink level reaches the lower line, refill the ink tank as soon as possible.

เมื่อปริมาณน้ำหมึกถึงขีดระดับล่าง ให้เติมแท่งหมึกให้เร็วที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้

Ketika isi tinta mencapai garis bawah, segera isi ulang tangki tinta.

## Improve Print Quality / ปรับปรุงคุณภาพการพิมพ์ / Meningkatkan Kualitas Cetakan

Clean the print head.

ทำความสะอาดหัวพิมพ์

Membersihkan print head.

1. Press Menu.

2. Press ▲ or ▼ to select [Maintenance] > [Cleaning] > [Black], [Colour] or [All] > [Normal], [Strong] or [Strongest], and then press OK.

3. Press Mono Start or Colour Start.

1. กด Menu (เมนู)

2. กด ▲ หรือ ▼ เพื่อเลือก [Maintenance (การบำรุงรักษา)] > [Cleaning (การทำความสะอาด)] > [Black (สีดำ)], [Colour (สี)] หรือ [All (ทั้งหมด)] > [Normal (ปกติ)], [Strong (แรง)] หรือ [Strongest (แรงที่สุด)], จากนั้นกด OK (ตกลง)

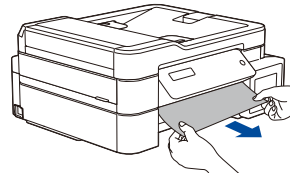
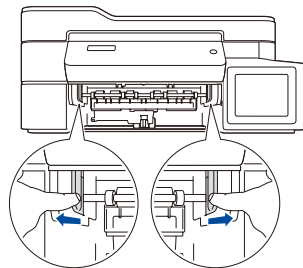
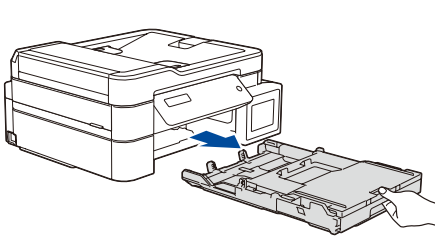
3. กด Mono Start (สตาร์ทขาวดำ) หรือ Colour Start (สตาร์ทสี)

1. Tekan Menu.

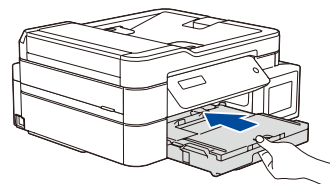
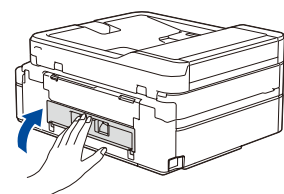
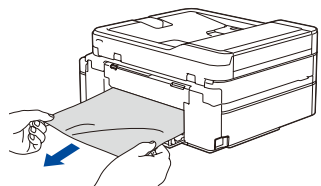
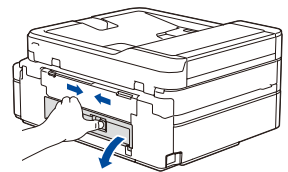
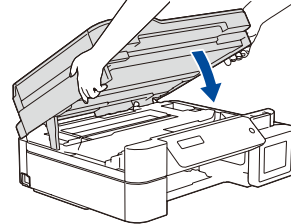
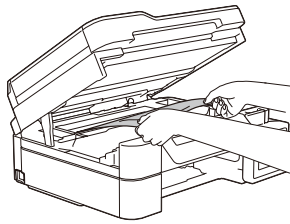
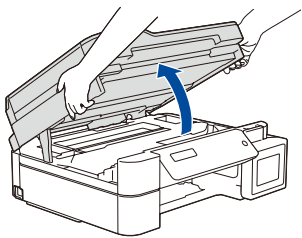
2. Tekan ▲ atau ▼ untuk memilih [Maintenance (Pemeliharaan)] > [Cleaning (Membersihkan)] > [Black (Hitam)], [Colour (Warna)] atau [All (Semua)] > [Normal], [Strong (Kuat)] atau [Strongest (Paling Kuat)], lalu tekan OK.

3. Tekan Mono Start (Mulai Mono) atau Colour Start (Mulai Berwarna).

## Remove Jammed Paper / หยิบกระดาษที่ติดออก / Mengeluarkan Kertas Macet



Avoid getting ink on your hands.  
หลีกเลี่ยงอย่าให้น้ำหมึกเลอะมือของคุณ  
Jangan sampai tinta menodai tangan Anda.



(หยุด/ออก)  
(Stop/Keluar)

For more information about paper jams, see the *Online User's Guide*.

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับกระดาษติด โปรดดู *คู่มือผู้ใช้แบบออนไลน์*

Untuk informasi lebih lanjut mengenai kertas macet, baca *Panduan Pengguna Online*.

For FAQs, Troubleshooting, and to download software and manuals, visit [support.brother.com](http://support.brother.com).

สำหรับคำถามที่พบบ่อย การแก้ไขปัญหา และเพื่อดาวน์โหลดซอฟต์แวร์และคู่มือ เข้าไปที่ [support.brother.com](http://support.brother.com)

Untuk T&J, Solusi, serta untuk mengunduh perangkat lunak dan panduan, kunjungi [support.brother.com](http://support.brother.com).

© 2020 Brother Industries, Ltd. All rights reserved.

© 2020 บริษัท Brother Industries จำกัด สงวนลิขสิทธิ์

© 2020 Brother Industries, Ltd. Semua hak dilindungi undang-undang.